# **Owner's Manual**

# CRAFTSMAN®

Oil Lubricated
Single Stage
Vertical Stationary
AIR COMPRESSOR

Model No. 919.184190

- Safety Guidelines
- Assembly
- Operation
- Maintenance
- Service and Adjustments
- Troubleshooting
- Repair Parts
- Español

**CAUTION:** Read the Safety Guidelines and All Instructions Carefully Before Operating.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60170 U.S.A.
Visit our Craftsman website: www.sears.com/craftsman

### **TABLE OF CONTENTS**

WARRANTY	
SPECIFICATION CHART	
SAFETY GUIDELINES	
GLOSSARY	
ACCESSORIES	
DUTY CYCLE	
ASSEMBLY	
INSTALLATION	11-13
OPERATION	
MAINTENANCE	17-19
SERVICE AND ADJUSTMENTS	
TROUBLESHOOTING GUIDE	24-27
ESPAÑOL	
HOW TO ORDER REPAIR PARTS	back cover

### **AIR COMPRESOR WARRANTY**

#### FULL ONE YEAR WARRANTY AIR COMPRESSOR

If this product fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, return it to your nearest Sears Service Center in the United States, and it will be repaired free of charge.

If this air compressor is used for commercial or rental purposes, the warranty will apply for ninety days from the date of purchase.

This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from state to state.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, II 60179

D24917 2- ENG

### SPECIFICATION TABLE

Model No.	919-184190
Max. Developed HP	7.0
Bore	2.875"
Stroke	2.0"
Voltage-Single Phase	240
Minimum Branch Circuit Requirement	15 amps
Fuse Type	Time Delay
Air Tank Capacity	60 gallons
Approximate Cut-in Pressure	120
Approximate Cut-out Pressure	150
SCFM @ 40 psig	12.4
SCFM @ 90 psig	10.2

Refer to Glossary for abbreviations.

### **SAFETY GUIDELINES - DEFINITIONS**

This manual contains information that is important for you to know and understand. This information relates to protecting **YOUR SAFETY** and **PREVENTING EQUIPMENT PROBLEMS**. To help you recognize this information, we use the symbols below. Please read the manual and pay attention to these symbols.

ADANGER Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.	Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
AWARNING Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.	Used without the safety alert symbol indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in property damage.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

AWARNING Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling, and other construction activities contains chemicals

known (to the State of California) to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some example of these chemicals are:

- lead from lead-based paints
- crystalline silica from bricks and cement and other masonry products
- arsenic and chromium from chemically-treated lumber

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemicals: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, always wear **MSHA/NIOSH** approved, properly fitting face mask or respirator when using such tools.

When using air tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of of personal injury.

# **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**



### Save these instructions



Improper operation or maintenance of this product could result in serious injury and property damage. Read and understand all warnings and operation instructions before using this equipment.

### **HAZARD**

WARNING: Risk of explosion or fire





What Could Happen	How To Prevent It
It is normal for electrical contacts within the motor and pressure switch to spark.	Always operate the compressor in a well ventilated area free of combustible materials, gasoline, or solvent vapors.
If electrical sparks from compressor come into contact with flammable vapors, they may ignite, causing fire or explosion.	If spraying flammable materials, locate compressor at least 20 feet away from spray area. An additional length of hose may be required.  Store flammable materials in a secure location away from compressor.
Restricting any of the compressor ventilation openings will cause serious overheating and could cause fire.	Never place objects against or on top of compressor. Operate compressor in an open area at least 12 inches away from any wall or obstruction that would restrict the flow of fresh air to the ventilation openings.  Operate compressor in a clean, dry well ventilated area. Do not operate unit indoors or in any confined area.
Unattended operation of this product could result in personal injury or property damage. To reduce the risk of fire, do not allow the compressor to operate unattended.	Always remain in attendance with the product when it is operating.  Always disconnect electrical power by moving pressure switch lever to the off position and drain tank daily or after each use.

D24917 4- ENG

### **WARNING: Risk of Bursting**



<u>Air Tank:</u> The following conditions could lead to a weakening of the tank, and result in a violent tank explosion and could cause property damage or serious injury.

	What Could Happen	How To Prevent It
1.	Failure to properly drain condensed water from tank, causing rust and thinning of the steel tank.	Drain tank daily or after each use. If tank develops a leak, replace it immediately with a new tank or replace the entire compressor.
2.	Modifications or attempted repairs to the tank.	Never drill into, weld, or make any modifications to the tank or its
3.	Unauthorized modifications to the unloader valve, safety valve, or any other components which control tank pressure.	attachments.
4.	Excessive vibration can weaken the air tank and cause rupture or explosion	The tank is designed to withstand specific operating pressures. Never make adjustments or parts substitutions to alter the factory set operating pressures.
too acc can	rachments & Accessories: eeeding the pressure rating of air ls, spray guns, air operated essories, tires, and other inflatables a cause them to explode or fly apart, could result in serious injury.	For essential control of air pressure, you must install a pressure regulator and pressure gauge to the air outlet (if not equipped) of your compressor. Follow the equipment manufacturers recommendation and never exceed the maximum allowable pressure rating of attachments. Never use compressor to inflate small low pressure objects such as children's toys, footballs, basketballs, etc.

### **HAZARD**

### **WARNING: Risk from Flying Objects**



WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
The compressed air stream can cause soft tissue damage to exposed skin and can propel dirt, chips, loose particles, and small objects at high speed, resulting in property damage or personal injury.	Always wear ANSI Z87.1 approved safety glasses with side shields when using the compressor.  Never point any nozzle or sprayer toward any part of the body or at other people or animals.
	Always turn the compressor off and bleed pressure from the air hose and tank before attempting maintenance, attaching tools or accessories.

### **WARNING: Risk of Electrical Shock**



WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
Your air compressor is powered by electricity. Like any other electrically powered device, If it is not used properly it may cause electric shock.	Never operate the compressor outdoors when it is raining or in wet conditions.  Never operate compressor with protective covers removed or damaged.
Repairs attempted by unqualified personnel can result in serious injury or death by electrocution.	Any electrical wiring or repairs required on this product should be performed by authorized service center personnel in accordance with national and local electrical codes.
Electrical Grounding: Failure to provide adequate grounding to this product could result in serious injury or death from electrocution.  See grounding instructions.	Make certain that the electrical circuit to which the compressor is connected provides proper electrical grounding, correct voltage and adequate fuse protection.

# HAZARD

**WARNING: Risk to Breathing** 



WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
The compressed air directly from your compressor is not safe for breathing. The air stream may contain carbon monoxide, toxic vapors, or solid particles from the tank. Breathing these contaminants can cause serious injury or death.	Air obtained directly from the compressor should never be used to supply air for human consumption. In order to use air produced by this compressor for breathing, suitable filters and in-line safety equipment must be properly installed. In-line filters and safety equipment used in conjunction with the compressor must be capable of treating air to all applicable local and federal codes prior to human consumption.
Sprayed materials such as paint, paint solvents, paint remover, insecticides, weed killers, may contain harmful vapors and poisons.	Work in an area with good cross ventilation. Read and follow the safety instructions provided on the label or safety data sheets for the materials you are spraying. Use a NIOSH/ MSHA approved respirator designed for use with your specific application.

D24917 6- ENG

### **WARNING: RISK OF BURNS**



WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
Touching exposed metal such as the compressor head or outlet tubes, can result in serious burns.	Never touch any exposed metal parts on compressor during or immediately after operation. Compressor will remain hot for several minutes after operation. Do not reach around protective shrouds or attempt maintenance until unit has been allowed to cool.

### **HAZARD**

### **WARNING: RISK FROM MOVING PARTS**





WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
<b>Moving parts</b> such as the pulley, flywheel, and belt <b>can cause serious injury</b> if they com into contact with you or your clothing.	Never operate the compressor with guards or covers which are damaged or removed.
Attempting to operate compressor with damaged or missing parts or attempting to repair compressor with protective shrouds removed can expose you to moving parts and can result in serious injury.	Any repairs required on this product should be performed by authorized service center personnel.

### **HAZARD**

# WARNING: RISK OF SERIOUS INJURY OR PROPERTY DAMAGE WHEN TRANSPORTING COMPRESSOR



(Fire, Inhalation, Damage to Vehicle Surfaces)

WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
Oil can leak or spill and could result in fire or breathing hazard; serious injury or death can result. Oil leaks will damage carpet, paint or other surfaces in vehicles or trailers.	Always place compressor on a protective mat when transporting to protect against damage to vehicle from leaks. Remove compressor from vehicle immediately upon arrival at your destination.

# WARNING: RISK OF UNSAFE OPERATION



WHAT CAN HAPPEN	HOW TO PREVENT IT
Unsafe operation of your air compressor could lead to serious injury or death to you or others.	Review and understand all instructions and warnings in this manual.  Become familiar with the operation and controls of the air compressor.  Keep operating area clear of all persons, pets, and obstacles.  Keep children away from the air compressor at all times.  Do not operate the product when fatigued or under the influence of alcohol or drugs. Stay alert at all times.  Never defeat the safety features of this product.  Equip area of operation with a fire extinguisher.  Do not operate machine with missing, broken, or unauthorized parts.

D24917 8- ENG

### **GLOSSARY**

Become familiar with these terms before operating the unit.

**CFM**: Cubic feet per minute. **SCFM**: Standard cubic feet per minute; a unit of measure of air delivery.

PSIG: Pounds per square inch gauge; a unit of measure of pressure. Code Certification: Products that bear one or more of the following marks: UL, CUL, ETL, CETL, have been evaluated by OSHA certified independent safety laboratories and meet the applicable Underwriters Laboratories Standards for Safety.

**Cut-In Pressure:** While the motor is off, air tank pressure drops as you continue to use your accessory.

When the tank pressure drops to a certain low level the motor will restart automatically. The low pressure at which the motor automatically restarts is called "cut-in" pressure.

Cut-Out Pressure: When an air compressor is turned on and begins to run, air pressure in the air tank begins to build. It builds to a certain high pressure before the motor automatically shuts off - protecting your air tank from pressure higher than its capacity. The high pressure at which the motor shuts off is called "cut-out" pressure.

**Branch Circuit:** Circuit carrying electricity from electrical panel to outlet.

### **ACCESSORIES**

This unit is capable of powering the following Accessories. The accessories are available through the current Power and Hand Tool Catalog or full-line Sears stores.

#### **Accessories**

- In Line Filter
- Tire Air Chuck
- Quick Connector Sets (various sizes)
- Air Pressure Regulators
- Oil Fog Lubricators

 Air Hose: 1/4", 5/16", or 3/8" OR 1/2" inside diameter in various lengths

## **DUTY CYCLE**

This air compressors should be operated on not more than a 50% duty cycle. This means an air compressor that pumps air more than 50% of one hour is considered

misuse, because the air compressor is undersized for the required air demand. Maximum compressor pumping time per hour is 30 minutes for a 50% duty cycle.

# **ASSEMBLY**

### **Tools Required for Assembly**

- 1 9/16" socket or open end wrench
- 1 electric drill

### Unpacking

1. Remove all packaging.

acaution It may be necessary to brace or support one side of the air compressor when removing the pallet because the air compressor will have a tendency to tip.

- Remove and discard the (4) screws and washers holding the compressor to the pallet.
- With the help of another person carefully remove air compressor from pallet and place on a level surface.

### **Adding Oil To Pump**

**ACAUTION** Compressors are shipped without oil.

A small amount of oil may be present in the pump upon receipt of the air compressor. This is due to plant testing and does not mean the pump contains oil. Do not attempt to operate this air compressor without first adding oil to the crankcase. Serious damage can result from even limited operation unless filled with oil and broken in correctly. Make sure to closely follow initial start-up procedures.

Use air compressor oil only. Multi-

Viscosity motor oils, like 10W 30, should not be used in an air compressor. They leave carbon deposits on critical components, thus reducing performance and compressor life.

**NOTE:** Use an air compressor oil such as Sears item number 9-16426 or SAE-20 (API CG/CD) heavy duty motor oil. Under extreme winter conditions use SAE-10 weight oil.

#### To Add Oil

**▲WARNING** 

Drain tank to release air pressure

before removing the oil fill cap or oil drain plug.

- 1. Place unit on a level surface.
- 2. Remove oil fill plug (A) and slowly add compressor oil until it is even with the top of the oil fill hole. **NOTE:** Do not allow oil to be lower than 3/8" (6 threads) from the top at any time. When filling the crankcase, the oil flows very slowly into the pump. If the oil is added too quickly, it will overflow and appear to be full. **NOTE:** Crankcase oil capacity is approximately 16 fluid ounces.
- 3. Replace oil fill plug.



D24917 10- ENG

### INSTALLATION

# HOW TO SET UP YOUR UNIT

### **Air Compressor Location**

- Locate the air compressor in a clean, dry, and well ventilated area.
- Locate the air compressor at least 12" away from the wall or other obstructions that will interfere with the flow of air.
- Locate the air compressor as close to the main power supply as possible to avoid using long lengths of electrical wiring.
   NOTE: Long lengths of electrical wiring could cause power loss to the motor.
- The air filter must be kept clear of obstructions which could reduce air flow to the air compressor.

# Anchoring of the Air Compressor

### **▲WARNING**

Excessive vibration can weaken the air

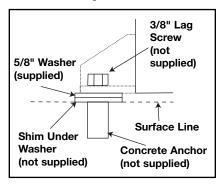
tank and cause an explosion. The compressor must be properly mounted.

The air compressor MUST be bolted to a solid, level surface.

Hardware needed:

- 4 Concrete anchors (not supplied)
- 4 3/8" Lag screw to fit concrete anchors (not supplied)
- 4 5/8" Washer (found in parts bag)
  - shims (if needed)
- 1. Place the air compressor on a solid, level surface.
- Mark the surface using the holes in the air compressor feet as a template.

- Drill holes in the surface for the concrete anchors. Install concrete anchors.
- 4. Line up holes in surface with holes in air compressor feet.
- Place the (4) washers (supplied) between the floor and air compressor feet. If needed, solid shims may be placed between the washers and floor to evenly distribute weight on all four feet. See next figure.



- Place the (4) 3/8" lag screws through the air compressor feet, washers, shims, and into the anchors.
- 7. Torque 3/8" lag screws to 7-10 ft.-lbs.

# **Wiring Instructions**

# AWARNING RISK OF ELECTRICAL

SHOCK. Improper electrical grounding can result in electrical shock. The wiring should be done by a qualified electrician.

A qualified electrician needs to know the following before wiring:

 The amperage rating of the electrical box should be adequate. Refer to the Specification Table, in this manual, for this information.

 The supply line should have the same electrical characteristics (voltage, cycle, phase) as the motor. Refer to the motor nameplate, on side of motor, for this information.

**NOTE:** The supply voltage must be the same as the motor nameplate voltage plus or minus 10%. Refer to local codes for correct wire size and maximum wire run; undersize wire causes high amp draw and overheating of the motor.

ACAUTION Electrical wiring must be located away from hot surfaces such as manifold assembly, compressor outlet tubes, heads, or cylinders.

#### GROUNDING INSTRUCTIONS

This product should be connected to a metallic, permanent wiring system, or an equipment-grounding terminal or lead on the product.

Grounding location is clearly indicated on compressor.

# **Voltage and Circuit Protection**

Refer to the Specification Table for the voltage and minimum branch circuit requirements.

**IMPORTANT:** This air compressor will operate on a 15 amp circuit only if the following conditions are met.

- 1. Voltage supply through branch circuit is 15 amps.
- Circuit is not used to supply any other electrical needs (lights, appliances, etc.).

 Circuit is equipped with a 15 amp circuit breaker or 15 amp time delay fuse. NOTE: If compressor is connected to a circuit protected by fuses, use only time delay fuses marked "D".

If any of the above conditions cannot be met, or if operation of the compressor repeatedly causes interruption of the power, it may be necessary to operate it from a 20 amp circuit.

### **Air Distribution System**

AWARNING Plastic or PVC pipe is not designed for

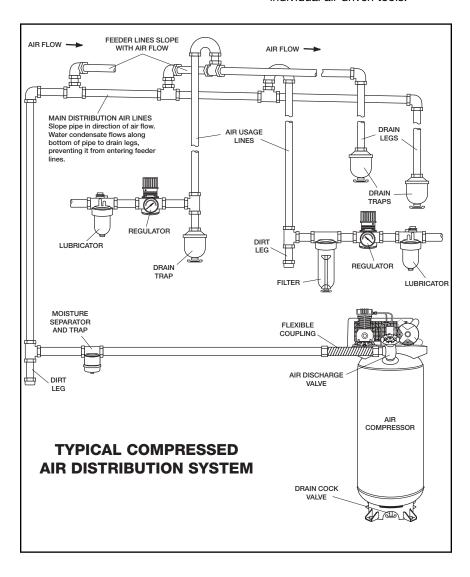
use with compressed air.
Regardless of its indicated
pressure rating, plastic pipe can
burst from air pressure. Use only
metal pipe for air distribution lines.

The next figure represents a typical air distribution system. The following are tips to remember when setting up the air compressor's air distribution system.

- Use pipe that is the same size as the air tank outlet. Piping that is too small will restrict the flow of air.
- If piping is over 100 feet long, use the next larger size.
- Bury underground lines below the frost line and avoid pockets where condensation can gather and freeze. Fill lines with air pressure before covering to make sure pipe joints are free from leaks.

D24917 12- ENG

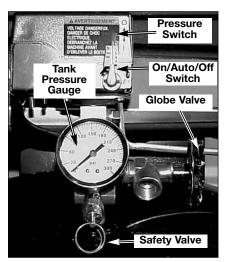
- Install a flexible coupling between the air discharge outlet and main air distribution line to allow for vibration.
- A separate regulator is recommended to control the air pressure. Air pressure from the air tank is usually too high for individual air driven tools.



### **OPERATION**

### **Know Your Air Compressor**

READ THIS OWNER'S MANUAL AND SAFETY RULES BEFORE OPERATING YOUR UNIT. Compare the illustrations with your unit to familiarize yourself with the location of various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



On/Auto/Off Switch: Turn this switch ON/AUTO to provide automatic power to the pressure switch and OFF to remove power at the end of each use.

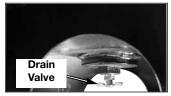
Pressure Switch: The pressure switch automatically starts the motor when the air tank pressure drops below the factory set "cut-in" pressure. The pressure switch stops the motor when the air tank pressure reaches the factory set "cut-out" pressure.

Safety Valve: If the pressure switch does not shut off the air compressor at its "cut-out" pressure setting, the safety valve will protect against high pressure by "popping out" at its factory set pressure (slightly higher than the pressure switch "cut-out" setting).

**Tank Pressure Gauge:** The air tank pressure gauge indicates the reserve air pressure in the air tank.

**Globe Valve:** Opens and closes air discharge valve. Turn knob counterclockwise to open and clockwise to close.

**Drain Valve:** The drain valve is located at the base of the air tank and is used to drain condensation at the end of each use.

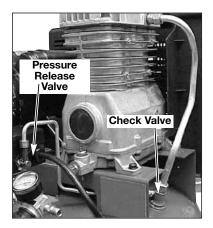


Cooling System (not shown): This compressor contains an advanced design cooling system. At the heart of this cooling system is an engineered fan. It is perfectly normal for this fan to blow air through the vent holes in large amounts. You know that the cooling system is working when air is being expelled.

Air Compressor Pump (not shown): Compresses air into the air tank. Working air is not available until the compressor has raised the air tank pressure above that required at the air outlet.

D24917 14- ENG

Check Valve: When the air compressor is operating, the check valve is "open", allowing compressed air to enter the air tank. When the air compressor reaches "cut-out" pressure, the check valve "closes", allowing air pressure to remain inside the air tank.



Pressure Release Valve: The pressure release valve, located on the side of the pressure switch, is designed to automatically release compressed air from the compressor head and the outlet tube when the air compressor reaches "cut-out" pressure or is shut off. The pressure release valve allows the motor to restart freely. When the motor stops running, air will be heard escaping from this valve for a few seconds. No air should be heard leaking when the motor is running or after unit reaches "cut-out" pressure.

Air Intake Filter (not shown) This filter is designed to clean air coming into the pump. This filter must always be clean and ventilation openings free from obstructions. See "Maintenance".

# How to Use Your Unit How to Stop:

 Set the On/Auto/Off lever to "OFF".

### **Before First Start-up**

### **▲WARNING**

Serious damage may result if the

# following break-in instructions are not closely followed.

This procedure is required **before** the air compressor is put into service the first time and when the check valve or a complete compressor pump has been replaced.

#### **Break-in Instructions**

- 1. Make sure the On/Auto/Off lever is in the "OFF" position.
- Recheck all wiring. Make sure wires are secure at all terminals connections. Make sure all contacts move freely and are not obstructed.
- Open the globe valve fully to permit air to escape and prevent air pressure build-up in the air tank during the break-in period.
- Move the On/Auto/Off lever to "ON/AUTO" position. The compressor will start.
- Run the compressor for 20 minutes. Make sure the globe valve is open and check tank pressure gauge for minimal air pressure build-up in air tank.
- Check all air line fittings and connections/piping for air leaks by applying a soap solution to them. Bubbles will indicate a leak. Correct if necessary. NOTE: Minor leaks can cause the air compressor to overwork, resulting in premature breakdown or inadequate performance.
- Check for excessive vibration. Readjust or shim air compressor feet, if necessary.

 After 20 minutes, close the globe valve. The air tank will fill to "cutout" pressure and the motor will stop.

### **Before Each Start-Up:**

- Place On/Auto/Off lever to "OFF"
- 2. Close the globe valve.
- Attach hose and accessories.
   NOTE: A regulator MUST be installed when using accessories rated at less than 120 PSI.

# **▲**WARNING

Too much air pressure causes a

hazardous risk of the air tank bursting. Check the manufacturer's maximum pressure rating for air tools and accessories. The regulator outlet pressure must never exceed the maximum pressure rating.

### **How to Start**

- Turn the On/Auto/Off lever to "AUTO" and allow air tank pressure to build. Motor will stop when air tank pressure reaches "cut-out" pressure.
- When the air tank pressure reaches "cut-out" pressure open the globe valve.

**IMPORTANT:** When using regulator and other accessories refer to the manufacturer's instructions.

NOTE: Always operate the air compressor in well-ventilated areas free of gasoline or other combustible vapors. If the compressor is being used to operate a sprayer, DO NOT place compressor near the spray area.

D24917 16- ENG

### **MAINTENANCE**

### **Customer Responsibilities**

	Before each use	Daily or after each use	Every 8 hours	Every 40 hours	Every 100 hours	Every 160 hours	Yearly
Check Safety Valve	•						
Drain Air Tank		•					
Check Oil			•				
Change Oil					•		
Listen for Unusual Noise and/or Vibration			•				
Check Air Filter				• (1)			
Check Drive Belt Condition				•			
Check Motor Pulley/ Flywheel alignment						•	
Check Air compressor pump intake and exhaust valves							•
Inspect air lines and fittings for leaks		•			_		
1 may fraguent in dustry or humid conditions							

1- more frequent in dusty or humid conditions

Unit cycles

automatically when

power is on. When performing maintenance, you may be exposed to voltage sources, compressed air, or moving parts. Personal

**AWARNING** 

to voltage sources, compressed air, or moving parts. Personal injuries can occur. Before performing any maintenance or repair, disconnect power source from the compressor and bleed off all air pressure.

To ensure efficient operation and longer life of the air compressor air compressor, a routine maintenance schedule should be prepared and followed. The following routine

maintenance schedule is geared to an air compressor in a normal working environment operating on a daily basis. If necessary, the schedule should be modified to suit the conditions under which your compressor is used. The modifications will depend upon the hours of operation and the working environment. Air compressors in an extremely dirty and/or hostile environment will require a greater frequency of all maintenance checks.

**NOTE:** See "Operation" section for the location of controls.

### To Check Safety Valve

AWARNING

If the safety valve does not work

properly, over-pressurization may occur, causing air tank rupture or explosion and possible serious injury.

 Before starting compressor, pull the ring on the safety valve to make sure that the safety valve operates freely. If the valve is stuck or does not operate smoothly, it must be replaced with the same type of valve.

### To Drain Air tank

- Set the On/Auto/Off lever to "OFF".
- 2. Close the globe valve.
- Remove the air tool or accessory.
- Open the globe valve and allow the air to slowly bleed from the air tank until tank pressure is approximately 20 psi.
- 5. Close the globe valve.
- 6. Drain water from air tank by opening drain valve (counter-clockwise) on bottom of air tank.

# AWARNING Water will condense in the air

tank. If not drained, water will corrode and weaken the air tank causing a risk of air tank rupture and possible serious injury.

 After the water has been drained, close the drain valve (clockwise). The air compressor can now be stored.

**NOTE**: If drain valve is plugged, release all air pressure. The valve can then be removed, cleaned, then reinstalled.

### Oil

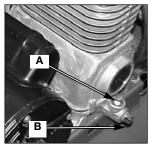
# AWARNING Drain air tank to release air

pressure before removing the oil fill cap or oil drain plug.

**NOTE:** Use air compressor oil such as SAE-20 (API CG/CD) heavy duty motor oil. Under extreme winter conditions use SAE-10 weight oil. Oil capacity is approximately 16 fluid ounces.

### Checking

 Remove the oil fill plug (A). The oil level should be even with the top of the fill hole and no lower than 6 threads from the top of fill hole.



2. If needed, slowly add oil until it reaches the top of fill hole.

#### Changing

- 1. Remove the oil fill plug (A).
- 2. Remove the oil drain plug (B) and drain oil into a suitable container.
- 3. Replace the oil drain plug (B) and tighten securely.
- Slowly add compressor oil until it is even with the top of the oil fill hole. NOTE: When filling the crankcase, the oil flows very slowly into the pump. If the oil is added too quickly, it will overflow and appear to be full.
- 5. Replace oil fill plug (A) and tighten securely.

D24917 18- ENG

# Air Filter Inspection and Replacement

### **▲WARNING**

Hot surfaces. Risk of burn.

Compressor heads are exposed when filter cover is removed.
Allow compressor to cool prior to servicing.

A dirty air filter will not allow the compressor to operate at full capacity. Keep the air filter clean at all times.

- Remove the air filter cover.
- 2. Remove the air filter from filter cover.



### IMPORTANT:

Do not operate the compressor with the air filter removed.

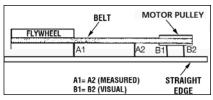
- Place new air filter into filter cover. Refer to the "Repair Parts" for the correct part number.
- 4. Replace air filter cover and lock into place.

# Motor Pulley/Flywheel Alignment

**NOTE:** Once the motor pulley has been moved from its factory set location, the grooves of the flywheel and pulley must be aligned to within 1/16" to prevent excessive belt wear.

The air compressor flywheel and motor pulley must be in-line (in the same plane) within 1/16" to assure belt retention within flywheel belt grooves. To check alignment, perform the following steps:

- 1. Unplug air compressor from power source.
- 2. Remove belt guard.
- Place a straightedge against the outside of the flywheel and the motor drive pulley.
- Measure the distance between the edge of the belt and the straightedge at points A1 and A2 in figure. The difference between measurements should be no more than 1/16".



- 5. If the difference is greater or less than 1/16" loosen the set screw holding the motor drive pulley to the shaft and adjust the pulley's position on the shaft until the A1 and A2 measurements are within 1/16" of each other.
- 6. Torque the motor drive pulley set screw to 70-80 in.-lbs.
- 7. Visually inspect the motor drive pulley to verify that it is perpendicular to the drive motor shaft. Points B1 and B2 in figure above should appear to be equal. If they are not, loosen the setscrew of the motor drive pulley and equalize B1 and B2, using care not to disturb the belt alignment performed in step 4.
- 8. Retighten the motor drive pulley set screw to 70-80 in.-lbs.
- 9. Reinstall belt guard.

# Air Compressor Pump Intake and Exhaust Valves

Once a year have a Trained Service Technician check the air compressor pump intake and exhaust valves.

# Inspect Air Lines and Fittings for Leaks

- 1. Turn the air compressor on to inspect for air leaks.
- Apply a soap solution to all air line fittings and connections/piping. Bubbles will indicate a leak.
- Correct any leaks found.

**IMPORTANT:** Even minor leaks can cause the air compressor to overwork, resulting in premature breakdown or inadequate performance.

### **SERVICE AND ADJUSTMENTS**

AWARNING Unit cycles automatically when

power is on. When performing adjustments or repair, you may be exposed to voltage sources, compressed air or moving parts. Personal injuries can occur. Before performing any adjustments or repair, unplug the compressor and bleed off all air pressure.

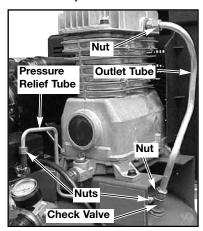
ALL SERVICE AND REPAIR **OPERATIONS NOT DESCRIBED IN** THIS MANUAL MUST BE PERFORMED BY A TRAINED SERVICE TECHNICIAN.

# AWARNING Before servicing:

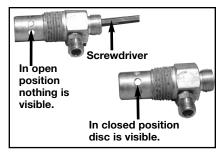
- Unplug or disconnect electrical supply to the air compressor.
- Bleed air tank of pressure.
- Allow the air compressor to cool.

### To Replace or Clean Check Valve

- 1. Release all air pressure from air tank. See "To Drain Air tank" in the Maintenance section.
- 2. Unplug unit.
- 3. Using an adjustable wrench, loosen outlet tube nut at air tank and pump. Carefully move outlet tube away from check valve.



- Using an adjustable wrench, loosen pressure relief tube nut at air tank and pressure switch. Carefully move pressure relief tube away from check valve.
- Unscrew the check valve (turn 5. counterclockwise) using a 7/8 " open end wrench. Note the orientation for reassembly.
- 6. Using a screwdriver, carefully push the valve disc up and down. NOTE: The valve disc. should move freely up and down on a spring which holds it in the closed position; if valve disc is not moving freely the check valve needs to be cleaned or replaced.



- Clean or replace the check valve. A solvent, such as paint or varnish remover can be used to clean the check valve.
- 8. Apply sealant to the check valve threads. Reinstall the check valve (turn clockwise).
- 9. Replace the pressure release tube. Tighten nuts.
- 10. Replace the outlet tube and tighten nuts.
- 11. Perform the Break-in Procedure. See "Break-in Procedure" in the Operation section.

D24917 20- ENG

### Motor

This motor has a manual thermal overload protector. If the motor overheats for any reason, the overload protector will shut off the motor. The motor must be allowed to cool down before restarting. To restart:

1. Place the On/Auto/Off lever in the Off postion.



- 2. Allow the motor to cool.
- 3 Depress the red reset button on the motor.
- 4. Place the On/Auto/Off lever in the On/Auto postion to restart the motor.

# To Replace Belt

AWARNING Serious injury or damage may occur

if parts of the body or loose items get caught in moving parts. Never operate the unit with the belt quard removed. The belt quard should be removed only when the compressor is unplugged.

- 1. Unplug compressor.
- 2. Remove the front of the belt guard by disengaging the snaps. Insert a flat bladed screwdriver at each snap location and pry the beltquard apart.



3. Loosen the wing nut on hold down plate and tilt motor to allow for easy removal or installation of the belt.



- 4. Remove belt.
- 5. Replace belt. NOTE: The belt must be centered over the grooves on the flywheel and motor pulley.
- Turn the wing nut on the hold 6. down plate until it makes contact with the washer, plus one additional turn.
- 7. Replace the belt guard.

### **STORAGE**

Before you store the air compressor, make sure you do the following:

- Review the "Maintenance" section on the preceding pages and perform scheduled maintenance as necessary.
- 2. Set the On/Auto/Off lever to "OFF".
- 3. Close the globe valve.
- 4. Remove the air tool or accessory.
- Open the globe valve and allow the air to slowly bleed from the air tank until tank pressure is approximately 20 psi.
- Drain water from air tank by opening drain valve (counterclockwise) on bottom of air tank.

## **▲**WARNING

Water will condense in the air

tank. If not drained, water will corrode and weaken the air tank causing a risk of air tank rupture and possible serious personal injury.

7. After the water has been drained, close the drain or drain valve.

**NOTE:** If drain valve is plugged, release all air pressure. The valve can then be removed, cleaned, and reinstalled.

8. Protect the air hose from damage (such as being stepped on or run over).

D24917 22- ENG

# **TROUBLESHOOTING**

AWARNING Performing repairs may expose voltage sources, moving parts or compressed air sources, moving parts or compressed air sources. Personal injury may occur. Prior to attempting any repairs, unplug the air compressor and bleed off all air tank air pressure.

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Excessive tank pressure - safety valve pops off.	Pressure switch does not shut off motor when compressor reaches "cutout" pressure.	Move On/Auto/Off lever to the "OFF" position, if the air compressor does not shut off contact a Sears or other Trained Service Technician.
	Pressure switch "cut-out" too high.	Contact a Sears or other Trained Service Technician.
Air leaks at fittings.	Tube fittings are not tight enough.	Tighten fittings where air can be heard escaping. Check fittings with soapy water solution. Bubbles will indicate a leak. DO NOT OVERTIGHTEN.
Air leaks at or inside check valve	Check if valve seat damaged.	A defective check valve results in a constant air leak at the pressure release valve when there is pressure in the tank and the compressor is shut off. Replace check valve. Refer to "To Replace or Clean Check Valve" in the "Service and Adjustments" section.
Air leaks at pressure switch release valve. (if equipped)	Defective pressure switch release valve.	Contact a Sears or other Trained Service Technician.
Air leaks in air tank or at air tank welds.	Defective air tank.	Air tank must be replaced. Do not repair the leak.  Do not drill into, weld or otherwise modify air tank or it will weaken. The air tank can rupture or explode and cause possible serious injury.
Air leaks between head and valve plate.	Leaking seal.	Contact a Sears or other Trained Service Technician.
	22 5112	

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Air leak from safety valve.	Possible defect in safety valve.	Operate safety valve manually by pulling on ring. If valve still leaks, it should be replaced.
Compressor is not supplying enough air to operate accessories.	Prolonged excessive use of air. Compressor is not large enough for air requirement.  Hole in hose.	Decrease amount of air usage.  Check the accessory air requirement. If it is higher than the SCFM or pressure supplied by your air compressor, you need a larger compressor.  Check and replace if required.
	Check valve restricted.  Air leaks.  Restricted air intake filter  Loose belt.	Remove and clean, or replace.  Tighten fittings.  Clean or replace air intake filter. Do not operate the air compressor with the filter removed. Refer to the "Air Filter" paragraph in the "Maintenance " section.  Loosen wingnut and then
Restricted air intake	Dirty air filter.	tighten wingnut until it contacts the washer, plus one turn.  Clean or replace. See Air Filter paragraph in the Maintenance section.
Squealing sound.	Compressor pump has no oil. Loose belt.	See Oil-Checking paragraph in the Maintenace section.  Loosen wingnut and then tighten wingnut until it contacts the washer, plus one turn.

D24917 24- ENG

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Motor will not run.	Motor overload protection switch has tripped	Let motor cool off and see Motor paragraph in the Service and Adjustment section.
	Tank pressure exceeds pressure switch "cut-in" pressure.	Motor will start automatically when tank pressure drops below "cut-in" pressure of pressure switch.
	Check valve stuck open.	Remove and clean, or replace.
	Loose electrical connections.	Check wiring connection inside pressure switch and terminal box area.
	Possible defective motor or starting capacitor.	Have checked by a Sears or other Trained Service Technician.
	Paint spray on internal motor parts.	Have checked by a Sears or other Trained Service Technician. Do not operate the compressor in the paint spray area. See flammable vapor warning on page 4.
	Pressure release valve on pressure switch has not unloaded head pressure.	Bleed the line by pushing the lever on the pressure switch to the "off" position; if the valve does not open, replace switch.
	Fuse blown, circuit breaker tripped.	<ol> <li>Check fuse box for blown fuse and replace as necessary. Reset circuit breaker. Do not use a fuse or circuit breaker with higher rating than that specified for your particular branch circuit.</li> <li>Check for proper fuse. You should use a time delay fuse.</li> <li>Check for low voltage conditions and/or proper extension cord.</li> <li>Disconnect the other electrical appliances from circuit or operate the compressor on its own branch circuit.</li> </ol>

PROBLEM	CAUSE	CORRECTION
Knocking Noise.	Possible defect in safety valve.	Operate safety valve manually by pulling on ring. If valve still leaks, it should be replaced.
	Defective check valve.	Remove and clean, or replace.
	Loose pulley	Tighten pulley set screw, see Repair Parts section for torque specifications.
	Loose flywheel	Tighten flywheel screw, see Repair Parts section for torque specifications.
	Compressor mounting screws loose	Tighten mounting screws,see Repair Parts section for torque specifications.
	Loose belt	Loosen wingnut and then tighten wingnut until it contacts the washer, plus one turn.
	Carbon build-up in pump	Have checked by a Sears or other Trained Service Technician.
	Belt to tight	Loosen wingnut and then tighten wingnut until it contacts the washer, plus one turn.
Excessive belt wear	Loose belt.	Loosen wingnut and then tighten wingnut until it contacts the washer, plus one turn.
	Tight belt.	Loosen wingnut and then tighten wingnut until it contacts the washer, plus one turn.
	Loose pulley.	Have checked by a Sears or other Trained Service Technician.
	Pulley misalignment.	See Motor Pulley/Flywheel Alignment paragraph in the Maintenace section.

D24917 26- ENG

### **CONTENIDO**

GARANTÍA	
CUADRO DE ESPECIFICACIONES	
DEFINICIONES DE NORMAS DE SEGURIDAD	
IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDA	<b>AD</b> 33-38
GLOSARIO	
ACCESORIOS	
CICLO DE SERVICIO	
ENSAMBLADO	
INSTALACIÓN	
OPERACIÓN	
MANTENIMIENTO	
SERVICIOS Y REGULACIONES	
ALMACENAJE	
GUÍA DE DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS	
LISTA DE PARTES	
COMO SOLICITAR PIEZAS PARA REPARACIÓN	contratapa

### **GARANTIA**

### GARANTÍA COMPLETA POR UN AÑO DEL COMPRESOR DE AIRE

Si este compresor de aire fallara por defectos en materiales o mano de obra dentro del lapso de un año a partir de la fecha de su compra, DEVUÉLVALO AL CENTRO DE REPARACIONES SEARS MAS CERCANO DENTRO DE LOS ESTADOS UNIDOS, Y SEARS LO REPARARÁ, LIBRE DE CARGO.

Si este compresor de aire fuese utilizado para propósitos comerciales o de alquiler, la garantía solo tendrá validez por noventa días a partir de la compra.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, aunque usted podrá tener otros derechos que podrían variar entre estados.

Sears, Roebuck and Co., Dept. 817WA, Hoffman Estates, II 60179

D24917 32- SP

### **CUADRO DE ESPECIFICACIONES**

Modelo N° 919-184190

Máx. HP desarrollado7.0Diámetro interior2.875" (73.02mm)

Carrera 2" (50.8mm)
Tensión monofásica 240V

Circuito mínimo requerido 15A

Tipo de fusible Acción retardada
Capacidad de aire en el tanque 60 Galones (227.1 litros)

Presión de corte de entrada 120 Presión de corte de salida 150

SCFM a 40 psig 12.4 Calibre de libras por pulgada cuadrada SCFM a 90 psig 10.2 Calibre de libras

por pulgada cuadrada

Refiérase al glosario para descifrar las abreviaturas.

### **DEFINICIONES DE NORMAS DE SEGURIDAD**

**SEGURIDAD Y PREVENCIÓN DE PROBLEMAS DEL EQUIPO:** Para ayudar al reconocimiento de esta información, hemos utilizado los símbolos mostrados abajo. Sírvase leer el manual y prestar atención a dichas secciones.

APELIGRO Indica una situación de inminente riesgo, la cual, si no es evitada, causará la muerte o lesiones serias.

APRECAUCIÓN Indica una situación potencialmente

peligrosa, la cual, si no es evitada, podría resultar en <u>lesiones menores o</u> moderadas.

ADVERTENCIA Indica una situación potencialmente riesgosa, que si no es evitada, podría resultar en la muerte o

lesiones serias.

APRECAUCIÓN Usado sin el símbolo de seguridad de alerta indica una situación potencialmente riesgosa la que, si no es evitada, podría

causar daños en la propiedad.

ADVERTENCIA

Algunos tipos de aserrín creados por máquinas eléctricas de lijado, aserrado, amolado, perforado u otras actividades de la construcción, contienen materiales químicos conocidos (en el Estado de California) como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños del aparato reproductivo. Algunos ejemplos de dichos productos químicos son:

**IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD** 

- El plomo contenido en algunas pinturas con base de plomo
- Sílice cristalizado proveniente de los ladrillos, el cemento y otros productos de albañilería
- Arsénico y cromo provenientes del tratamiento químico dado a la madera

Su riesgo a dichas exposiciones variará dependiendo de la frecuencia con la que usted realice diferentes tipos de trabajo. Para reducir su exposición a la acción de dichos agentes químicos: trabaje en zonas bien ventiladas, y hágalo con equipo de seguridad aprobado, use siempre protección facial o respirador MSHA / NIOSH aprobados cuando deba utilizar dichas herramientas.

Al utilizar herramientas neumáticas también deben tomarse precauciones básicas de seguridad, a fin de reducir la posibilidad de riesgo de lesiones personales.

33- SP D24917

# **INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD**



### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**



LA OPERACIÓN O EL MANTENIMIENTO INADECUADOS DE ESTE PRODUCTO PODRÍAN OCASIONAR SERIAS LESIONES Y DAÑOS A LA PROPIEDAD. LEA Y COMPRENDA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO ANTES DE UTILIZAR ESTE EQUIPO.

### **PELIGRO**

### ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN O INCENDIO





¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
Para los contactos eléctricos es normal la existencia de chispas entre el motor y el interruptor a presión.	Opere siempre el compresor en un sector bien ventilado y libre de materiales combustibles, gasolina o emanaciones de solvente.
Si las chispas eléctricas provenientes del compresor tomaran contacto con emanaciones de materlAles inflamables, ellos podrían arder originando incendio o explosión.	En un área de rociado de materiales inflamables, ubique al compresor por lo menos a 6,1m (20 pies) de distancia del área de rociado. Podría requerirse una extensión de la manguera.
	Almacene los materiales inflamables en una ubicación segura, alejados del compresor.
Restringir cualquiera de las aberturas de ventilación causará un serio recalentamiento y podría producir un incendio.	Jamás coloque objetos apoyados o sobre el compresor. Opere el compresor en un sector abierto, por lo menos a 30 cm (12 pulgadas) alejado de cualquier pared u obstrucción que restrinja el flujo de aire fresco a las aberturas de ventilación.  Opere el compresor en un sector limpio, seco, y bien ventilado. No opere la unidad en espacios cerrados o cualquier área confinada.
Dejar desatenido este producto mientras el mismo está en funcionamiento puede resultar en lesiones personales o daños a la propiedad. Para reducir el riesgo de incendio, no permita que el compresor opere desatendido.	Manténgase siempre alerta cada vez que el producto este funcionando.  Desconecte siempre el suministro eléctrico moviendo la palanca conmutadora de presión a la posición de apagado (off), y drene el tanque diariamente o después de cada uso.

D24917 34- SP

### **ADVERTENCIA: RIESGO DE EXPLOSIÓN**



TANQUE DE AIRE: LAS SIGUIENTES CONDICIONES PODRÍAN, CAUSAR EL DEBILITAMIENTO DEL TANQUE, Y DETERMINAR SU EXPLOSIÓN VIOLENTA, DAÑOS A LA PROPIEDAD O SERIAS LESIONES.

¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
Drenaje inadecuado del agua condensada en el tanque, siendo la causa del óxido que reduce el espesor del tanque de acero.	Drene el tanque diariamente o después de cada uso. Si el tanque genera una pérdida, reemplácelo inmediatamente con un nuevo tanque o reemplace el compresor completo.
Modificaciones o intento de reparaciones al tanque.     Modificaciones no autorizadas a la válvula de descarga, válvula de seguridad o cualquier otro componente que controle la presión del tanque.	Jamás perfore, suelde, o efectúe modificación alguna al tanque o sus accesorios.
La vibración excesiva puede debilitar el tanque de aire y causar su ruptura o explosión.	El tanque está diseñado para resistir presiones operativas específicas. Jamás efectúe ajustes o sustituya partes que alteren las regulaciones de presión originales de fábrica.
AGREGADOS Y ACCESORIOS  El exceso a los valores de presión establecidos para las herramientas neumáticas, pistolas rociadoras, accesorios activados por aire, cubiertas y otros objetos inflables, puede causar su explosión o ser arrojados, pudiendo ocasionar serias lesiones.	Para un control esencial de la presión, debe usted instalar un regulador y un medidor de presión a la salida del aire de su compresor. (Si no estuviese equipado) Siga las recomendaciones de los fabricantes de su equipo y jamás exceda los valores máximos de presión permitidos para los accesorios. Jamás use el compresor para inflar objetos que requieren poca o baja presión, tales como juguetes para los niños, pelotas de fútbol, pelotas de basquet, etc.

### **PELIGRO**



ADVERTENCIA: RIESGO DE OBJETOS A	RROJADOS POR EL AIRE.
¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
El chorro de aire comprimido puede causar daños sobre los tejidos blandos de la piel expuesta, y puede propulsar suciedad, astillas, partículas sueltas y pequeños objetos a alta velocidad, ocasionando daños a la propiedad o lesiones personales.	Al utilizar el compresor, use siempre anteojos de seguridad ansi Z87.1 aprobados, con protección lateral.  Jamás apunte ninguna boquilla o pulverizador hacia partes del cuerpo, a otras personas o animales.
	Apague siempre el compresor y purgue la presión de la manguera del aire y del tanque, antes de intentar el mantenimiento, el acople de herramientas o accesorios.

35- SP D24917

### ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA



¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
Su compresor de aire está accionado por electricidad. Como cualquier otro dispositivo eléctrico impulsado eléctricamente, si no se lo utiliza adecuadamente, podría causarle una descarga eléctrica.	Jamás opere el compresor a la intemperie cuando está lloviendo o en condiciones de humedad. Nunca opere el compresor sin sus defensas o sus cubiertas removidas o dañadas.
Las reparaciones intentadas por personal no calificado podrían ocasionar serias lesiones o la muerte por electrocución.	Cualquier conexión eléctrica o reparación requerida por este producto debe ser efectuada por personal autorizado de los servicentros de acuerdo a los códigos eléctricos nacionales y locales.
CONEXIÓN A TIERRA: Dejar de proveer una adecuada conexión a tierra a este producto podría ocasionar lesiones serias o la muerte por electrocución. Ver instrucciones para la puesta a tierra.	Asegúrese que el circuito eléctrico al cual está conectado el compresor, suministra apropiada conexión a tierra, tensión correcta y una adecuada protección de fusibles.

### PELIGRO

### **ADVERTENCIA: RIESGO DE INHALACIÓN**



¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
El aire comprimido proveniente del compresor no es sano para respirar. El chorro de aire puede contener monóxido de carbono, vapores tóxicos o partículas sólidas provenientes del tanque. La inhalación de dichos contaminantes puede llegar a causar serias lesiones o la muerte.	El aire obtenido directamente del compresor jamás deberá ser utilizado para proveer aire para consumo humano. Para poder utilizar el aire producido por este compresor y hacerlo resirable, deberán instalarse un filtro adecuado y un equipo de seguridad intercalado. Los filtros intercalados tanto como el equipo de seguridad utilizado en conjunto con el compresor, deberán ser capaces de procesar el tratamiento del aire de acuerdo a todos los códigos locales y federales, previo al consumo humano.
El rociado de materiales tales como pintura, solventes, removedores de pintura, insecticidas, mata hierbas, contienen emanaciones dañinas y venenosas.	Trabaje en un área con buena ventilación cruzada. Lea y siga las instrucciones de seguridad provistas en el rótulo o en los datos de las hojas de seguridad del material que está pulverizando. Use el respirador aprobado NIOSH/MSHA designado para utilizarse con su aplicación específica.

D24917 36- SP

### **ADVERTENCIA: RIESGO DE QUEMADURAS**



¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
Tocar el metal expuesto tal como el cabezal del compresor o los tubos de salida del escape, puede ocasionarle serias quemaduras.	Jamás toque partes de metal expuestas en el compresor durante o inmediatamente después de la operación. el compresor permanecerá caliente por varios minutos luego de la operación.
	No lo cubra con fundas protectoras o intente el mantenimiento hasta que la unidad haya alcanzado su enfriamiento.

### **PELIGRO**

### ADVERTENCIA: RIESGO DE PARTES MÓVILES





¿QUÉ PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
Partes movibles tales como la polea, el volante y la correa podrían ser la causa de serias lesiones si ellas entraran en contacto con usted o sus ropas.	Nunca opere el compresor sin sus defensas o sus cubiertas removidas o dañadas.
Intentar operar el compresor con sus partes dañadas o faltantes, o la reparación del compresor con sus protecciones removidas, puede exponerlo a usted a partes movibles, que podrían resultar en lesiones serias.	Cualquier reparación requerida por este producto debe ser efectuada por personal autorizado de los servicentros.

### PELIGRO

# ADVERTENCIA: RIESGO DE DAÑOS A LA PROPIEDAD AL TRANSPORTAR EL COMPRESOR



(Fuego, inhalación, daño a la superficie de vehículos)

¿QUE PUEDE OCURRIR?	¿CÓMO PREVENIRLO?
el aceite puede derramarse y ello podría resultar en serias lesiones o la muerte debido al riesgo de incendio o inhalación. El derrame de aceite daña alfombras, pinturas u otras superficies de vehículos o remolques.	Deposite el compresor sobre una alfombrilla protectora cuando lo transporte. a fin de proteger al vehículo de pérdidas por goteo, Retire el compresor del vehículo inmediatamente después de su arribo al destino.

37- SP D24917

### ADVERTENCIA: RIESGO DE OPERACIÓN INSEGURA



#### ¿QUÉ PUEDE OCURRIR? ¿CÓMO PREVENIRLO? La operacion insegura de su compresor de aire Revise y comprenda todas las instrucciones y podría ocasionarle serias lesiones o la muerte advertencias contenidas en este manual. a usted u otros. Familiarícese con los métodos de operación y control del compresor de aire. Mantenga libre la zona de operaciones de persona alguna, animales domésticos y obstáculos. Mantenga alejados a los niños del coxmpresor de aire en todo momento. No opere el producto cuando se encuentre fatigado o bajo la influencia del alcohol o drogas. Esté alerta en todo momento. Jamás altere los elementos de seguridad de este producto. Equipe la zona de operaciones con un

extinguidor de fuego.

No opere la máquina si ésta tiene partes faltantes, rotas o no autorizadas.

D24917 38- SP

### **GLOSARIO**

Familiarícese con los siguientes términos, antes de operar la unidad:

**CFM:** (Cubic feet per minute) Pies cúbicos por minuto.

**SCFM:** (Stardard cubic feet per minute) Pies cúbicos estándar por minuto; una unidad de medida que permite medir la cantidad de entrega de aire.

**PSIG:** (Pound per square inch) Libras por pulgada cuadrada.

Código de certificación: Los productos que usan una o más de las siguientes marcas: UL, CUL, ETL, CETL, han sido evaluados por OSHA, laboratorios independientes certificados en seguridad, y reúnen los estándares suscriptos por los laboratorios dedicados a la certificación de la seguridad.

Presión mínima de corte: Cuando el motor está apagado, la presión del tanque de aire baja a medida que usted continúa usando su accesorio. Cuando la presión del tanque baja al valor fijado en fábrica como punto bajo, el motor volverá a arrancar automáticamente. La presión baja a la cual el motor arranca automáticamente, se llama presión "mínima de corte".

Presión máxima de corte: Cuando un compresor de aire se enciende y comienza a funcionar, la presión de aire en el tanque comienza a aumentar. Aumenta hasta un valor de presión alto fijado en fábrica antes de que el motor automáticamente se apague protegiendo a su tanque de aire de presiones más altas que su capacidad. La presión alta a la cual el motor se apaga se llama presión "máxima de "corte".

**Ramal:** Circuito eléctrico que transporta electricidad desde el panel de control hasta el tomacorriente.

# **ACCESORIOS**

Esta unidad es suficiente para abastecer de energía eléctrica a los siguientes accesorios. Estos se encuentran disponibles a través del catálogo para herramientas eléctricas y manuales, en cualquiera de los comercios que mantiene la línea completa de SEARS.

#### Accesorios

- Filtro en línea
- Entrada de aire a neumáticos
- Juegos de conectores rápidos (varios tamaños)
- Reguladores de presión de aire
- Lubricadores de niebla de aceite
- Manguera de aire: 1/4", 5/16",3/8" o 1/2" D.I. en varias medidas

# **CICLO DE SERVICIO**

Los compresores de aire deben ser operados a no más del 50% de su ciclo de servicio. Eso significa que si un compresor de aire bombea aire por más del 50% en una hora, está considerado de uso

inadecuado, porque el compresor de aire está subdimensionado para la demanda requerida. 30 minutos por hora debe ser el tiempo máximo de bombeo de un compresor. Por cada 50% del ciclo de servicio.

39- SP D24917

### **ENSAMBLADO**

### Herramientas requeridas para el Ensamblado

- 1 Llave de tubo 9/16" o llave mecánica de boca abierta
- 1 Taladro eléctrico

#### Desembalaie

Extraiga todo el embalaje

# PRECAUCIÓN Podrá ser necesario apuntalar o soportar un lado del equipo al extraer la plataforma, porque el compresor de aire tenderá a inclinarse.

- Extraiga y descarte los (4) tornillos y arandelas que sujetan el compresor a la plataforma.
- Con la ayuda de otra persona, remueva cuidadosamente el compresor de aire de su plataforma y colóquelo sobre una plataforma nivelada.

Los compresores

### Para agregar aceite a la bomba

aceite. Al recibir el compresor de aire, puede haber un poco de aceite en la bomba. Esto se debe a las pruebas en la fábrica y no significa que la bomba tiene aceite. No intentar operar este compresor de aire sin antes haberle agregado aceite al cárter. Pueden ocurrir serios daños, inclusive con operaciones limitadas, si no se llena de aceite y no se asienta correctamente. Cerciorarse de seguir cuidadosamente los procedimientos para el arranque inicial.

### A PRECAUCIÓN

No se deben usar aceites de

viscosidad múltiple como 10W30 en ningún compresor de aire. Estos aceites dejan depósitos de carbono en componentes críticos, reduciendo el rendimiento y la vida útil del compresor.

**NOTA:** Use aceite para compresor tipo Sears, item 9-16426 ó SAE-20 (API CG/CD) de servicio pesado para motor. Para condiciones extremas invernales use aceite pesado SAE-10.

#### Aceite

# **A** ADVERTENCIA

Drene el tanque fin de

liberar la presión de aire antes de extraer la tapa para el relleno de aceite, o el tapón para drenaje del aceite.

- 1. Colocar la unidad en una superficie nivelada.
- 2. Extraiga el tapón de aceite (A) y agregue lentamente aceite para compresor hasta que quede a ras del borde del orificio de llenado de aceite. NOTA: No permita que el nivel de aceite llegue en ningún momento a 3/8" (6 filetes) del borde. Al llenar el cárter, el aceite fluye muy lentamente. Si se le agrega aceite muy rápido, el cárter se rebalsará y aparentará estar lleno.

**NOTA:** La capacidad del cárter es de 16 onzas líquidas (473ml) de aceite.

3. Colocar la tapa de llenado de aceite.



D24917 40- SP

### INSTALACIÓN

### CÓMO PREPARAR LA UNIDAD

### Ubicación del compresor de aire

- Instale el compresor de aire en una zona limpia, seca y bien ventilada.
- Instale el compresor de aire a una distancia no menor de 30 cm (12") de la pared u otras obstrucciones que pudiesen interferir con el flujo del aire.
- Instale el compresor de aire lo más cerca posible del sitio de alimentación eléctrica, a fin de evitar el uso de largas extensiones de cableado eléctrico. NOTA: Las extensiones eléctricas demasiado largas pueden causar una caída de tensión perjudicial para la alimentación del motor.
- El filtro de aire debe mantenerse libre de obstrucciones que pudiesen reducir el flujo del aire al compresor.

### Anclaje del compresor de aire

### **A** ADVERTENCIA

La vibración excesiva puede

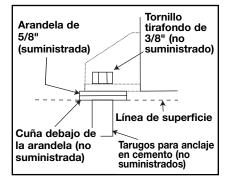
debilitar al tanque de aire y causar su explosión. El compresor debe estar montado adecuadamente.

El compresor de aire DEBE estar abulonado a una superficie sólida y nivelada.

### Elementos necesarios:

- 4 Tarugos para anclajes en cemento (No provistos)
- 4 Tornillos tirafondo de 3/8" capaces de llenar los tarugos para anclaje en cemento (no provistos)
- 4 Arandelas 5/8" (en la bolsa de piezas)
  - Cuñas (en caso de ser necesario)
- 1. Instale el compresor de aire sobre una superficie sólida y nivelada.
- Marque la superficie utilizando como plantilla, los orificios existentes en el compresor de aire.
- Perfore la superficie, a fin de penetrar los tarugos para anclaje en el cemento. Coloque los tarugos en el cemento.

- Haga coincidir la alineación de los orificios de la superficie, con el de las patas del compresor de aire.
- Coloque las (4) arandelas (suministradas) entre el piso y las patas del compresor. Si fuese necesario, pueden colocarse cuñas sólidas entre las arandelas y el piso a fin de distribuir en forma pareja el peso sobre las cuatro patas. Vea la figura siguiente.



- Coloque los (4) tornillos tirafondo de 3/8" a través de las patas del compresor de aire; de las arandelas y cuñas, hasta llegar a los tarugos de anclaje.
- 7. Aplique un torque de 7-10 ft-lb. sobre los tornillos tirafondo de 3/8".

# Instrucciones para la conexión eléctrica

# ADVERTENCIA RIESGO DE

ELECTROCUCIÓN. Una conexión a tierra inadecuada puede ocasionar electrocución. Las conexiones eléctricas deben ser efectuadas por un electricista calificado.

Antes de efectuar las conexiones, un electricista calificado debe conocer lo siguiente:

 Que el valor del amperaje en la caja eléctrica sea el adecuado. Para obtener dicha información deberá referirse a la tabla de especificaciones de éste manual.

41- SP D24917

 Que la línea de suministro eléctrico tenga idénticas características eléctricas (voltaje, ciclos, fases) que las del motor. Para obtener dicha información deberá referirse a la placa de identificación del motor, ubicada sobre el lateral del mismo.

NOTA: El voltaje suministrado debe ser igual el voltaje indicado sobre la placa de identificación del motor más o menos 10%. Para informarse acerca de las extensiones y calibres de cable recomendadas y máxima extensión del circuito, deberá referirse a los códigos locales; un circuito subdimensionado origina una caída elevada del amperaje y un recalentamiento del motor.

#### **▲PRECAUCIÓN**

La conexión eléctrica debe

estar ubicada fuera de superficies calientes, tales como silenciadores de escape, tubos de salida de compresores de aire, cabezales o cilindros.

## INSTRUCCIONES PARA CONECTAR A TIERRA

Este artefacto debe conectarse al terminal metálico de un sistema de cableado permanente a tierra para equipos o al terminal del artefacto.

La conexión a tierra está claramente indicada sobre el compresor.

#### Protección del voltaje y del circuito

Acerca del voltaje y la mínima cantidad de circuitos requeridos, refiérase al la tabla de especificaciones.

- Que el voltaje suministrado a través de los ramales del circuito sea de 15 A.
- Que el circuito no sea utilizado para alimentar ninguna otra necesidad eléctrica (iluminación, artefactos, etc.)

 El circuito cuenta con un disyuntor de 15 amperios o un fusible de acción retardada de 15 amperios.
 NOTA: Si el compresor está conectado a un circuito protegido por fusibles, use sólo fusibles de acción retardada. Marcados con la letra "D".

Si cualquiera de las condiciones enumeradas no pudiese ser cumplida, o si el funcionamiento del compresor causara reiteradas interrupciones de la energía con la que se lo alimenta, podría ser necesario operar al mismo desde un circuito de 20 A.

#### Sistema de distribución de aire

#### **A** ADVERTENCIA

Los tubos de plástico o PVC

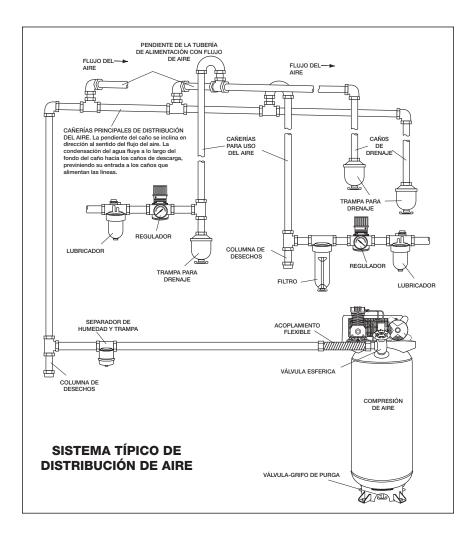
no han sido diseñados para usarlos con aire comprimido. Independientemente de lo que esté indicado como especificación de presión, las cañerías de plástico pueden explotar debido a la presión del aire. Utilice solamente caños de metal para los ramales de distribución.

La siguiente imagen representa un sistema típico de distribución de aire. Las siguientes son pautas para tener presente al montar el sistema de distribución del compresor de aire.

- Utilice caño de la misma medida que el de la salida del tanque de aire.
   Una cañería demasiado angosta restringirá el paso del aire.
- Si la cañería tiene más de 30 m (100 pies) de longitud, utilice la medida inmediata superior.

D24917 42- SP

- Entierre la cañería por debajo de la línea de congelamiento y evite huecos en los que la condensación se pudiese acumular y congelar.
   Llene la cañería con aire a presión antes de cubrirla, a fin de asegurarse que todas las uniones de la misma se encuentran libres de fugas.
- Instale un acoplamiento flexible, entre la salida de descarga del aire y la línea principal de distribución del mismo, para permitir vibraciones.
- Se recomienda la instalación de un regulador separado para el control de la presión del aire. La presión de salida del tanque es - usualmente demasiado alta para las herramientas individuales de acción neumática.

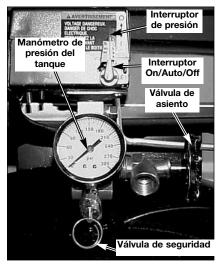


#### **OPERACIÓN**

#### Conozca su compresor de aire

LEA ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO Y SUS NORMAS DE SEGURIDAD ANTES DE OPERAR LA UNIDAD. Compare las ilustraciones contra su unidad a fin de familiarizarse con la ubicación de los distintos controles y regulaciones. Conserve este manual para referencias futuras.

Interruptor On/Auto/Off: Mueva este interruptor a la posición ON/AUTO para dar contacto automático al interruptor de presión, y OFF para interrumpir la energía eléctrica al término del uso.



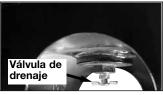
Interruptor de presión: El interruptor de presión permite el arranque automático del motor cuando la presión del tanque disminuye por debajo del valor de la presión de conexión regulada en fábrica. El motor se detendrá cuando la presión del tanque alcance los valores de presión de corte, regulado en fábrica para su desconexión.

Válvula de seguridad: Si el interruptor de presión dejara de cortar el suministro de presión del compresor conforme a los valores prefijados para la presión de corte, la válvula de seguridad protegerá contra la presión elevada, "saltando" de acuerdo a los valores prefijados en fábrica (ligeramente superiores a los de presión de corte de la llave interruptora.)

Manómetro de la presión del tanque: El manómetro que controla la presión del tanque indica la reserva de presión del tanque de aire.

Válvula de asiento: Abre y cierra la válvula de descarga de aire. Gire la perilla en sentido antihorario para abrir, y en sentido horario para cerrar.

Válvula de drenaje: La válvula de drenaje se encuentra ubicada sobre la base del tanque de aire y se usa para drenar la condensación al fin de cada uso.

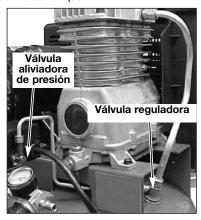


Sistema de enfriamiento (no mostrado): Este compresor contiene un sistema de avanzada para el control de enfriamiento. En el núcleo de este sistema de enfriamiento hay un ventilador especialmente diseñado. Resulta perfectamente normal - para este ventilador - soplar aire en grandes cantidades a través de los orificios de ventilación. De tal manera se podrá saber que el sistema de enfriamiento trabaja cuando el aire esta siendo expelido.

Bomba de compresión del aire (no mostrada): Comprime el aire dentro del tanque. El aire de trabajo no se encuentra disponible hasta que el compresor haya alcanzado a llenar el tanque hasta un nivel de presión por encima del requerido para la salida del aire.

D24917 44- SP

Válvula reguladora: Cuando el compresor de aire se encuentra funcionando, la válvula reguladora esta "abierta", permitiendo la entrada del aire comprimido al tanque de aire. Cuando el nivel de presión del tanque alcanza el punto de "corte", la válvula reguladora "se cierra", reteniendo la presión del aire dentro del tanque.



Válvula aliviadora de presión: La válvula aliviadora de presión se encuentra ubicada en el costado del interruptor de presión: ha sido diseñada para liberar automáticamente el aire comprimido de la cabeza compresora y el tubo de salida, cuando el compresor de aire alcanza la presión de "corte" o es apagado. La válvula aliviadora de presión permite el arrangue libre del motor. Cuando el motor se detiene, debería escucharse el escape del aire a través de dicha válvula durante unos segundos. No debe escucharse escape alguno mientras el motor está en marcha, ni pérdidas continuas una vez que se alcanzó la presión "de corte".

Filtro para la entrada del aire (no mostrado) Este filtro está diseñado para limpiar el aire que entra a la bomba. Dicho filtro debe estar siempre limpio y los orificios de ventilación libres de obstrucciones. Vea "Mantenimiento".

#### Cómo utilizar su unidad Cómo detenerla:

 Coloque la posición de la llave interruptora On/Auto/Off en la posición "OFF".

#### Antes de poner en marcha por primera vez

#### **▲** ADVERTENCIA

Si las siguientes instrucciones no

fuesen seguidas estrictamente, podrán ocurrir serios daños. Este procedimiento es necesario antes de poner en servicio al compresor de aire, y cuando la válvula reguladora o la bomba completa del compresor hava sido reemplazada.

#### Instrucciones para el asentamiento

- 1. Asegúrese que la palanca On/Auto/Off esté en la posición "OFF".
- Vuelva a verificar todas las conexiones. Asegúrese que los cables estén firmes en todas los terminales de sus conexiones. Asegúrese que todos los contactos se muevan libremente y que no existan obstrucciones.
- Abra completamente la válvula de asiento a fin de permitir el escape del aire y prevenir la acumulación de presión de aire dentro del tanque de aire, durante el periodo de asentamiento.
- Mueva la palanca On/Auto/Off a la posición 'ON/AUTO". El compresor se pondrá en marcha.
- Haga funcionar el compresor durante 20 minutos. Asegúrese que la válvula de asiento esté abierta y verifique el manómetro del tanque por la acumulación de presión mínima dentro del mismo.
- Aplicando una solución jabonosa, verifique todas las uniones de las cañerías y las conexiones / cañerías a fin de detectar fugas de aire las burbujas indicarán una pérdida. Corrija si fuese necesario.

**NOTA:** Pérdidas menores pueden causar una carga adicional de trabajo al compresor, dando como resultado su rotura prematura o una performance inadecuada.

- Verifique la existencia de vibración excesiva. Reajuste o acuñe el pie del compresor, si ello fuera necesario.
- Luego de 20 minutos, cierre la válvula de asiento. El aire recibido elevará la presión hasta el punto de "presión de corte", y ello hará detener al motor.

#### Antes de cada puesta en marcha

- Coloque el interruptor On/Auto/Off en la posición "OFF".
- Cierre la válvula de asiento.
- Conecte la manguera y accesorios.
   NOTA: Cuando se utilicen accesorios especificados para menos de 120 PSI deberá instalarse un regulador.

#### **A** ADVERTENCIA

Demasiada presión de aire

en el tanque de aire, podrá ser la causa de riesgo de explosión. Verifique los valores de máxima presión dados por el fabricante de las herramientas neumáticas y los accesorios. La presión de salida del regulador jamás debe exceder los valores de máxima presión especificados.

#### Cómo poner en marcha

- Mueva la palanca On/Auto/Off a la posición "AUTO" y deje que se incremente la presión del tanque. El motor se detendrá una vez alcanzado el valor de presión "de corte" del tanque.
- Cuando la presión del tanque alcanza el valor de "presión de corte" se abre la válvula de asiento.

**IMPORTANTE:** Al utilizar un regulador y otros accesorios, refiérase a las instrucciones del fabricante.

NOTA: Opere siempre el compresor de aire en áreas bien ventiladas, libres de gasolina u otras emanaciones combustibles. Si el compresor será utilizado para utilizar un rociador, NO lo coloque en las cercanías de la zona de rociado.

D24917 46- SP

#### MANTENIMIENTO

#### Responsabilidades del cliente

	Antes de cada uso	Diariamente o luego de cada uso	Cada 8 horas	Cada 40 horas	Cada 100 horas	Cada 160 horas	Anualmente
Verifique la válvula de seguridad	•						
Drenaje del tanque		•					
Verifique el aceite			•				
Cambio de aceite					•		
Escuche por ruido inusual y/o vibración			•				
Verifique filtro de aire				• (1)			
Verifique estado de la correa				•			
Verifique alineado de la polea/volante del motor						•	
Verifique válvulas de entrada y escape de la bomba del compresor de aire							•
Inspección de eventuales fugas en las cañerías de aire y las conexiones.		•					

<sup>1-</sup> Más frecuente en condiciones polvorientas o húmedas.

#### **▲** ADVERTENCIA

La unidad funciona

automáticamente en ciclos cuando está conectada a la energía. Cuando se realizan trabajos de mantenimiento, usted puede estar expuesto a fuentes de voltaje, aire comprimido o piezas en movimiento. Pueden ocurrir lesiones personales. Antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento o reparación, desconecte la fuente de energía del compresor y purgue toda la presión de aire.

Para asegurar una operación eficiente y una vida útil más prolongada del compresor de aire debe prepararse y seguirse un programa de mantenimiento de rutina. El siguiente programa de mantenimiento de rutina está diseñado

para un equipo funcionando diariamente en un ambiente normal de trabajo. Si fuese necesario, el programa debe ser modificado para adaptarse a las condiciones bajo las cuales se usa su compresor. Las modificaciones dependerán de las horas de operación y del ambiente de trabajo. Los equipos de compresión funcionando en un ambiente sumamente sucio y hostil requerirán mayor frecuencia de todas las verificaciones de mantenimiento.

**NOTA:** Vea en la sección "Operación" la ubicación de los controles.

#### Cómo verificar la válvula de seguridad

#### **▲** ADVERTENCIA

Si la válvula de seguridad no

trabaja adecuadamente, ello podrá determinar la sobrepresión del tanque, creando el riesgo de su ruptura o explosión y la posibilidad de serías lesiones.

 Antes de poner en marcha el motor, tire del anillo de la válvula de seguridad para confirmar la seguridad de que la misma opera libremente, si la válvula quedase trabada o no trabajara cómodamente, deberá ser reemplazada por el mismo tipo de válvula.

#### Cómo drenar el tanque

- 1. Coloque la palanca On/Auto/Off en la posición "OFF".
- 2. Cierre la válvula de asiento.
- Remueva la herramienta neumática o el accesorio.
- Abra la válvula de asiento y lentamente deje purgar el aire del tanque de aire, hasta que la presión del mismo llegue aproximadamente a 20 PSI.
- 5. Cierre la válvula de asiento.
- Drene el agua contenida en el tanque de aire, abriendo la válvula de drenaje ubicada en la base del tanque (en sentido contrario a las agujas de reloj).

#### **A** ADVERTENCIA

Dentro del tanque se

producirá condensación de agua. Si no drena, el agua lo corroerá y debilitará causando un riesgo de ruptura del tanque de aire y la posibilidad de serías lesiones.

 Una vez drenada el agua, cierre la válvula de drenaje (girando en sentido horario). Ahora el compresor de aire podrá ser quardado.

NOTA: Si la válvula de drenaje fuera del tipo enchufe, elimine toda la presión de aire. La válvula podrá entonces ser extraída, limpiada y finalmente reinstalada.

#### Aceite

#### **A** ADVERTENCIA

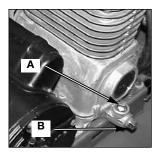
Drene el tanque fin de liberar la

presión de aire antes de extraer la tapa para el relleno de aceite, o el tapón para drenaje del aceite.

**NOTA:** Use aceite para compresor de aire tal como aceite para motor para servicio pesado SAE-20 (API CG/CD). Bajo extremas condiciones de invierno use aceite pesado SAE-10.

#### Verificación

 Extraiga el tapón del aceite (A). El nivel del aceite debe quedar a ras con el borde de orificio de llenado de aceite y no menor que 6 filetes desde el borde del orificio de llenado de aceite.



 Si fuese necesario, agregue aceite lentamente hasta que alcance el borde del orificio para llenado de aceite

#### Cambio

- Extraiga el tapón del aceite (A).
- Extraiga del tapón de drenaje del aceite (B) y drene el aceite en un recipiente adecuado.
- 3. Reponga el tapón de drenaje del aceite (B) y ajústelo firmemente.
- 4. Agregue lentamente aceite al compresor hasta que alcance el nivel del tope del orificio de llenado. NOTA: Cuando se llena el cárter, el aceite fluye muy lentamente dentro de la bomba. Si se lo agrega demasiado rápido rebalsará, dando la apariencia de que se ha llenado.
- 5. Reponga el tapón del aceite (A) y ajústelo firmemente.

D24917 48- SP

#### Filtro de Aire Inspección y reemplazo

#### **A** ADVERTENCIA

Superficies calientes. Riesgo

de quemaduras. Las cabezas del compresor están expuestas cuando se retira la cubierta del filtro. Deje enfriar al compresor antes de darle servicio.

Un filtro de aire sucio no permitirá que el compresor opere a plena capacidad. Mantenga el filtro de aire limpio en todo momento.

- Retire la tapa del filtro de aire.
- 2. Extraiga el filtro de aire de la cubierta.



## **IMPORTANTE**: No opere el

compresor sin su filtro de aire.

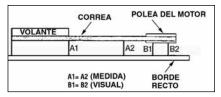
- Instale un nuevo filtro de aire dentro la cubierta del filtro. Para obtener el numero de pieza correcto . refiérase a "Piezas de reparación"
- Reponga la cubierta del filtro de aire y sujétela en su sitio.

#### Polea y volante - Alineación

NOTA:Una vez que la polea del motor ha sido movida, a partir de su instalación original de fábrica, las ranuras del volante y la polea deben alinearse dentro un rango de variación de 1/16" (1,6mm), para prevenir un excesivo desgaste de la correa.

El volante del compresor de aire y la polea del motor deben estar en línea (en el mismo plano) dentro de una variación de 1/16" (1,6mm), para asegurar la retención de la correa dentro de las ranuras del volante. Para verificar la alineación ejecute los siguientes pasos:

- Desenchufe el compresor de aire de su fuente de alimentación.
- 2. Remueva la defensa de la correa.
- Coloque una regla contra el lado exterior del volante y la polea de empuje del motor.
- Mida la distancia entre el borde de la correa y la regla, en el punto A1-A2 de la figura. La diferencia entre las mediciones no debe mayor que 1/16" (1,6mm).



- Si la diferencia es mayor o menor que 1/16" (1,6mm), afloje los tornillos de fijación que sostienen la polea de empuje del motor al eje, y ajuste la polea sobre este hasta que las medidas de A1 y A2 se encuentren comprendidas entre 1/16" (1,6mm).
- Ajuste el torque del tornillo de la polea del motor a 70-80 libras por pulgada (31,75 –36,3kg.)
- 7. Verifique visualmente que la polea de empuje del motor esté perpendicular al eje del mismo. Los puntos B1 y B2 de la figura de arriba deben parecer iguales. Si así no fuera, afloje el juego de tornillos de fijación de la polea de empuje del motor e iguale B1 y B2, teniendo cuidado de no alterar la alineación de la correa ejecutada en el paso 4.
- Reajuste los tornillos de fijación de la polea de empuje del motor a 70-80 libras por pulgada (31,75 –36,3kg.)
- 9. Reinstale la defensa de la correa.

## Válvulas de entrada y escape de la bomba del compresor de aire

Una vez al año haga que un técnico capacitado de servicio inspeccione las válvulas de entrada y escape de la bomba del compresor de aire.

# Inspección de las cañerías de aire y las conexiones para detectar fugas.

- Ponga en marcha el compresor de aire para permitir inspeccionar la existencia de fugas de aire.
- Aplique una solución jabonosa a todos los acoplamientos de aire y las conexiones / cañerías. Las burbuja indicaran un pérdida.
- 3. Corrija cualquier pérdida encontrada. **IMPORTANTE:** Incluso pérdidas menores, pueden causar una carga adicional de trabajo al compresor, dando como resultado su rotura prematura o una performance inadecuada.

#### **SERVICIO Y AJUSTES**

A ADVERTENCIA La unidad cicla automáticamente en cuanto la energía eléctrica es conectada. Al efectuar el mantenimiento o reparación, usted quedará expuesto a tensión viva, aire comprimido o partes en movimiento. Debido a tales circunstancias, podrían ocurrirle lesiones personales. Antes de efectuar mantenimiento, ajustes o reparación alguna, desenchufe el compresor y purque cualquier presión de aire.

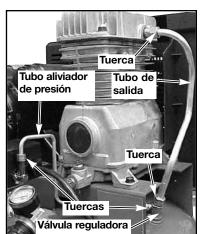
TODO TIPO DE MANTENIMIENTO Y OPERACIONES DE REPARACIÓN NO MENCIONADOS, DEBERÁN SER EFECTUADOS POR PERSONAL TÉCNICO ESPECIALIZADO.

## A ADVERTENCIA Antes de dar

- Desenchufe o desconecte el suministro eléctrico al compresor de aire.
- Purque la presión del tanque.
- Deje enfriar el compresor de aire.

#### Para reemplazar o limpiar la válvula de retención

- Libere toda la presión del tanque de aire. Vea "cómo drenar el tanque de aire" en la sección "Mantenimiento".
- 2. Desenchufe el equipo.
- 3. Utilizando una llave regulable, afloje la tuerca del tubo de salida del tanque de aire y la bomba. Retire cuidadosamente la tubería de salida de la válvula de retención.



- Utilizando una llave regulable, afloie la tuerca del tubo aliviador de presión en el tanque de aire y el interruptor de presión. Retire cuidadosamente la tubería de alivio de presión de la válvula de retención.
- Desenrosque la válvula de retención 5. girándola (en sentido antihorario) usando una llave de boca de 7/8". Tome **nota** de la orientación para volverla a ensamblar.
- 6. Usando un destornillador, empuie con cuidado el disco de la válvula hacia arriba y hacia abajo. NOTA: El disco de la válvula debe moverse libremente hacia y abajo sobre un resorte que lo sostiene en la posición cerrada: si la válvula no se moviese libremente verifique la necesidad de ser limpiada o reemplazada.



- 7. Limpie o reemplace la válvula de retención. Un solvente, tal como un removedor de pintura o de barniz puede usarse para limpiar la válvula de retención.
- 8. Aplique sellador a las roscas de la válvula de retención. Vuelva a instalar la válvula de retención (gire en sentido horario).
- Vuelva a instalar la tubería de alivio de 9. presión. Ajuste las tuercas.
- 10. Vuelva a instalar la tubería de salida y ajuste las tuercas.
- Ejecute el procedimiento de puesta en marcha. Vea procedimiento de puesta en marcha" en la sección "Operación".

#### Motor

Este motor tiene un protector manual de sobrecarga térmica. Si el motor se sobrecalienta por cualquier motivo, el protector de sobrecarga apaga el motor. Debe permitirse que el motor enfríe antes de volverlo a arrancar de la siguiente forma:

#### Para volver a arrancar



- Mover la palanquita de On/Auto/Off a la posición de Off.
- 2. Permitir que el motor se enfríe.
- Presionar el botón rojo de Reinicialización (Reset) que está en el motor.
- Para arrancar el motor mover la palanquita de On/Auto/Off a la posición de On/Auto.

#### Cambio de la correa

#### **A** ADVERTENCIA

Pueden ocurrir serias lesiones o

daños si partes del cuerpo o prendas sueltas son capturados entre las piezas en movimiento. Jamás opere la unidad sin el protector de la correa. El protector de la correa debe extraerse solo cuando el compresor se encuentra desenchufado.

1. Desenchufe el compresor.

 Extraiga el frente protector de la correa desenganchando sus broches. Inserte un destornillador de punta plana bajo cada broche y haga palanca hasta quitar la defensa de la correa.



 Afloje las tuercas mariposa de la placa sujetadora e incline el motor para permitir la remoción fácil de la correa.



- 4. Extraiga la correa.
- Reemplace la correa. NOTA: La correa deberá centrarse sobre las ranuras del volante y la polea del motor.
- Gire la tuerca mariposa sobre la placa soporte hasta que haga contacto con la arandela, más una vuelta adicional.
- 7. Reponga el protector de la correa..

#### **ALMACENAJE**

Antes de guardar su compresor de aire, asegúrese de hacer lo siguiente:

- 1. Revise la sección "Mantenimiento" de las páginas precedentes y ejecute el mantenimiento programado de acuerdo a la necesidad.
- 2. Coloque la palanca On/Auto/Off en la posición "OFF".
- 3. Cierre la válvula de asiento
- 4. Extraiga la herramienta neumática o el accesorio.
- 5. Abra la válvula de asiento v lentamente deje purgar el aire del tanque de aire, hasta que la presión del mismo llegue aproximadamente a 20 PSI.
- 6. Drene el agua del tanque de aire abriendo la válvula de drenaje ubicada en el fondo del tanque. giranda en sentido antihorario.

## ▲ ADVERTENCIA El agua se

condensa dentro

del tanque de aire. Si no se drena, ella corroerá debilitando las paredes del tanque de aire, originando un riesgo de ruptura de sus paredes, y posibles serias lesiones personales.

7. Una vez que el aqua hava sido drenada, cierre la válvula de drenaje.

NOTA: Si la válvula de drenaie estuviese enchufada, libere toda la presión de aire. La válvula podrá ser extraída, limpiada y luego reinstalada.

8. Proteja la manguera del aire de daños (tales como ser pisoteada o caminar por encima).

#### **GUÍA DE DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS**

ADVERTENCIA

El desarrollo de reparaciones puede exponer a sitios con corriente viva, partes en movimiento o fuentes de aire comprimido que podrían ocasionar lesiones personales. Antes de intentar reparación alguna, desenchufe el compresor de aire y purgue toda la presión de aire del tanque.

aire dei tailque.	041104	CORRECCIÓN
PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
Presión excesiva del tanque - la válvula de seguridad se dispara.	El interruptor de presión no interrumpe al motor cuando el compresor alcanza la presión "de corte".  El interruptor de presión "de	Mueva la palanca On/Auto/Off a la posición "OFF", si el equipo no corta, contacte a SEARS o a un técnico calificado para el servicio.
	corte" esta calibrado demasiado alto.	Contacte a SEARS o a un técnico de servicio calificado.
Las conexiones pierden aire	Las conexiones de los tubos no están suficientemente ajustadas	Ajuste las conexiones en las que el aire puede ser escuchado escapándose. Verifique las conexiones con solución jabonosa y agua las burbujas indicarán una pérdida. NO SOBREAJUSTE.
Hay fugas de aire en la válvula de retención o dentro de ella.	Compruebe si el asiento de la válvula está dañado.	Una válvula de retención defectuosa causa una fuga constante de aire en la válvula de alivio de presión cuando hay presión en el tanque y se apaga el compresor. Reemplace la válvula de retención. Consulte "Cómo reemplazar o limpiar la válvula de retención" en la sección "servicios y regulaciones".
Pérdida de presión de aire en el interruptor de la válvula aliviadora (si estuviese equipado con ella).	Un interruptor de presión defectuoso libera la válvula.	Contacte a SEARS o a un técnico calificado en servicio.
Pérdida de aire en el tanque de aire o en las soldaduras del tanque de aire.	Tanque de aire defectuoso.	El tanque de aire debe ser reemplazado. No repare la perdida.  A ADVERTENCIA  No efectúe perforación alguna sobre la soldadura o cosa semejante sobre el tanque de aire, ello lo debilitará. El tanque podría romperse o explotar, y ocasionar posibles seias lesiones personales
Pérdida de aire entre el cabezal y el plato de válvula.	Pérdida en el sellado.	Contacte a SEARS o a un técnico calificado en servicio.

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN	
Pérdida de aire en la válvula de seguridad.	Posible defecto en la válvula de seguridad.	Opere manualmente la válvula de seguridad, extrayéndola por su anillo. Si la válvula pierde, deberá ser reemplazada.	
El compresor no esta suministrando suficiente cantidad de aire para operar los accesorios.	Excesivo y prolongado uso del aire.	Disminuya la cantidad de uso de aire.	
	El compresor no tiene suficiente capacidad para el requerimiento de aire al que está sometido.	Verifique el requerimiento de aire del accesorio. Si es mayor que SCFM o la presión suministrada por su compresor de aire, se necesita un compresor de mayor capacidad.	
	Orificio en la manguera	Verifique y reemplace si fuese necesario.	
	Válvula reguladora restringida.	Extraiga, limpie o reemplace.	
	Pérdida de aire.	Ajuste las conexiones.	
	Filtro de entrada de aire restringido	Limpie o reemplace el filtro de entrada de aire. No opere el compresor de aire sin el filtro. Consulte el párrafo "Filtro de Aire" en la sección "Mantenimiento".	
	Correa suelta.	Afloje la tuerca mariposa y luego ajústela hasta que contacte a la arandela plana, más un giro.	
Toma de aire restringida	Filtro de aire sucio	Limpie o reemplace. Ver el párrafo "filtro de aire" en la sección Mantenimiento.	
Sonido a chiflido	La bomba del compresor no tiene aceite.	Ver "verificacion del aceite" en la sección Mantenimiento	
	Correa suelta	Afloje la tuerca mariposa y luego ajústela hasta que contacte a la arandela plana, más un giro.	

D24917 54- SP

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN
El motor no funciona.	El interruptor de protección de sobre carga del motor se ha abierto.	Deje enfriar el motor y ver "motor" en la sección Servicio y Ajustes
	La presión del tanque excede la presión de "corte máximo" del interruptor de presión.	El motor arrancará automáticamente cuando la presión del tanque caiga por debajo de la presión de corte máxima del interruptor de presión
	La válvula de retención se ha quedado abierta.	Retire y limpie, o reemplace.
	Conexiones eléctricas sueltas.	Compruebe la conexión de cableado dentro del interruptor de presión y del área de la caja de terminales.
	Posible motor o capacitor de arranque defectuosos	Haga inspeccionar por SEARS o por un técnico capacitado de servicio.
	Rociado de pintura en las partes internas del motor.	Haga inspeccionar por SEARS o por un técnico capacitado de servicio. No haga funcionar el compresor en el área de pintura por rociado. Vea la advertencia acerca de vapores inflamables en la página 4.
	La válvula de liberación de presión en el interruptor de presión no ha descargado la carga de presión.	Purgue la línea empujando la palanca en el interruptor de presión a la posición "off" [Apagado]; si la válvula no se abre, reemplace el interruptor.
	Fusible quemado, disyuntor abierto.	Inspeccione la caja de fusibles para determinar si hay fusibles quemados y reemplácelos según sea necesario. Reajuste el disyuntor. No use un fusible o disyuntor con capacidad mayor que la especificada para su circuito especificado.
		Compruebe si el fusible es el correcto. Debe usar un fusible de acción retardada.
		Compruebe si existen condiciones de bajo voltaje y/o si el cordón de extensión es el correcto.
		Desconecte todos los otros artefactos eléctricos del circuito u opere el compresor en su propio circuito.

PROBLEMA	CAUSA	CORRECCIÓN		
Golpeteo	Posible defecto en la válvula de seguridad.	Opere la válvula de seguridad manualmente tirando de su anillo. Si la válvula aun pierde, deberá ser reemplazada.		
	Posible defecto en la válvula de seguridad.	Extraiga y limpie o reemplace.		
	Polea floja	Ajuste el tornillo de la polea; vea la sección "Lista de partes" para informarse de las especificaciones de torque.		
	Volante flojo	Ajuste el tornillo del volante; vea la sección "Lista de partes" para informarse de las especificaciones de torque.		
	Tornillos montantes del compresor flojos	Ajuste los tornillos de montaje; vea la sección "Lista de partes" para informarse de las especificaciones de torque.		
	Correa floja	Afloje la tuerca mariposa y luego ajústela hasta que tome contacto con la arandela, y agregue una vuelta.		
	Acumulación de carbón en la bomba.	Hágala verificar por SEARS o por un técnico entrenado de servicio.		
	Correa demasiado ajustada.	Verifique la tensión de la correa; vea Regulación de la tensión de la correa, en la sección Mantenimiento.		
Excesivo desgaste de la correa.	Correa suelta.	Afloje la tuerca mariposa y luego ajústela hasta que tome contacto con la arandela, y agregue una vuelta.		
	Correa demasiado ajustada.	Afloje la tuerca mariposa y luego ajústela hasta que tome contacto con la arandela, y agregue una vuelta.		
	Polea floja	Hágala verificar por SEARS o por un técnico entrenado de servicio.		
	Polea desalineada.	Ver el párrafo "alineación de polea/volante del motor" en la sección Mantenimiento.		

D24917 56- SP

## NOTES/NOTAS

## NOTES/NOTAS

D24917 58- SP

### NOTES/NOTAS

## Get it fixed, at your home or ours!

#### **Your Home**

For repair – in your home – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, no matter who made it, no matter who sold it!

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

**1-800-4-MY-HOME**® (1-800-469-4663)

Anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com

www.sears.ca

#### **Our Home**

For repair of carry-in products like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the nearest Sears Parts and Repair Center.

**1-800-488-1222** Anytime, day or night (U.S.A. only) www.sears.com

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

**1-800-827-6655** (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR<sup>SM</sup>

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER<sup>MC</sup>

(1-800-533-6937) www.sears.ca



<sup>©</sup> Sears, Roebuck and Co.

<sup>®</sup> Registered Trademark / Trademark / SM Service Mark of Sears, Roebuck and Co.

<sup>®</sup> Marca Registrada / TM Marca de Fábrica / SM Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

MC Marque de commerce / MD Marque déposée de Sears, Roebuck and Co.